

Editorial 03/2003



Liebe Leserinnen
und Leser

Der EFHSS/SGSV Kongress in Winterthur ist schon eine Weile vorbei und doch möchten wir mit ein paar Bildern Erinnerungen an die Veranstaltung wecken. Am 03. Juli 03 fand auch die jährliche Generalversammlung der SGSV statt, an welcher der neue Zentralvorstand gewählt worden ist. Das Protokoll und die Vorstellung des neuen Vorstandes werden wir in der nächsten Ausgabe veröffentlichen.

Aber zurück zum Kongress: Es war eine sehr interessante Veranstaltung mit Teilnehmern aus der ganzen Welt. Die Vortragsbeiträge waren anregend und gaben zum Teil Anlass für Diskussionen, da wir in vielen Bereichen noch keinen wirklichen europäischen Standard haben.

Es muss aber unser Ziel sein, nach nationalen und europäischen Standards zu arbeiten, und bei vielen Themen gibt es schon Bewegung.

Damit komme ich zum Inhalt dieser Ausgabe. Sie finden einen Entwurf zur Leitlinie für die Validierung und Routineüberwachung von Prozessabläufen bei maschinellen Reinigungsverfahren mit thermischer Desinfektion für thermostabile Medizinprodukte nach prEN ISO 15883-1 und prEN ISO 15883-2, welche von der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaushygiene (DGKH) und der Deutschen Gesellschaft für Sterilgutversorgung (DGSV) erarbeitet worden ist. Am Kongress in Winterthur wurde sie mit Mitgliedern aus dem Vorstand der Schweizer Gesellschaft für

Sterilgutversorgung (SGSV) besprochen. Ich möchte Sie hiermit bitten, diese Leitlinie zu lesen und Ihre Hinweise zur Verbesserung, Ergänzung oder Aktualisierung der Leitlinie an folgende E-mail Adressen zu senden:

- sigrid_krueger@t-online.de
- Esther.Wirth@triemli.stzh.ch
- Fredy.Cavin@chuv.hospvd.ch
- Cornelia.Hugo@med.uni-tuebingen.de

Die Validierung von Reinigungs- und Desinfektionsgeräten ist ein zentrales und brennendes Thema, das uns alle noch vor große Herausforderungen stellen wird. Deshalb möchte ich Sie auch auf die anderen Artikel in dieser Ausgabe hinweisen, wie zum Beispiel den Artikel von Herrn Rosenberg, welcher sich mit der parametrischen Kontrolle der thermischen Desinfektion und deren Verbindung zur Biologie der Abtötung/Inaktivierung von Mikroorganismen durch feuchte Hitze befasst.

Außerdem finden Sie den zweiten Teil der Projektarbeit von Andrea Binder, die im Rahmen des Fachkurses III zum Thema «Überprüfungsmethoden von Reinigungs-, Desinfektions- und Sterilisationsverfahren und deren Umsetzung im Betrieb» erstellt wurde.

Viel Spaß beim Lesen

Ihre
Cornelia Hugo

Inhaltsverzeichnis

- 4 *Leitlinie Validierung*
- 19 *Erarbeiten eines Prüfplans für die ZSVA, Teil 2: Überprüfungsmethoden für RD- und Sterilisationsverfahren*
- 24 *Forum Focus*
 - *Bundesratsentscheid zu Zürcher Lohnklagen des Spitalpersonals*
 - *Erhöhtes Infektionsrisiko durch Bauarbeiten*
 - *Buchtipps – für Sie gelesen*
- 28 *Protokoll der EFHSS-Jahresversammlung in Winterthur*
- 29 *SGSV-Kongress 2003 in Winterthur – ein Bilderbogen*
- 31 *Bericht von den Sterilisationstagen in Nizza*
- 33 *Das A₀-Konzept und seine biologischen Hintergründe*
- 38 *Agenda / Impressum*